

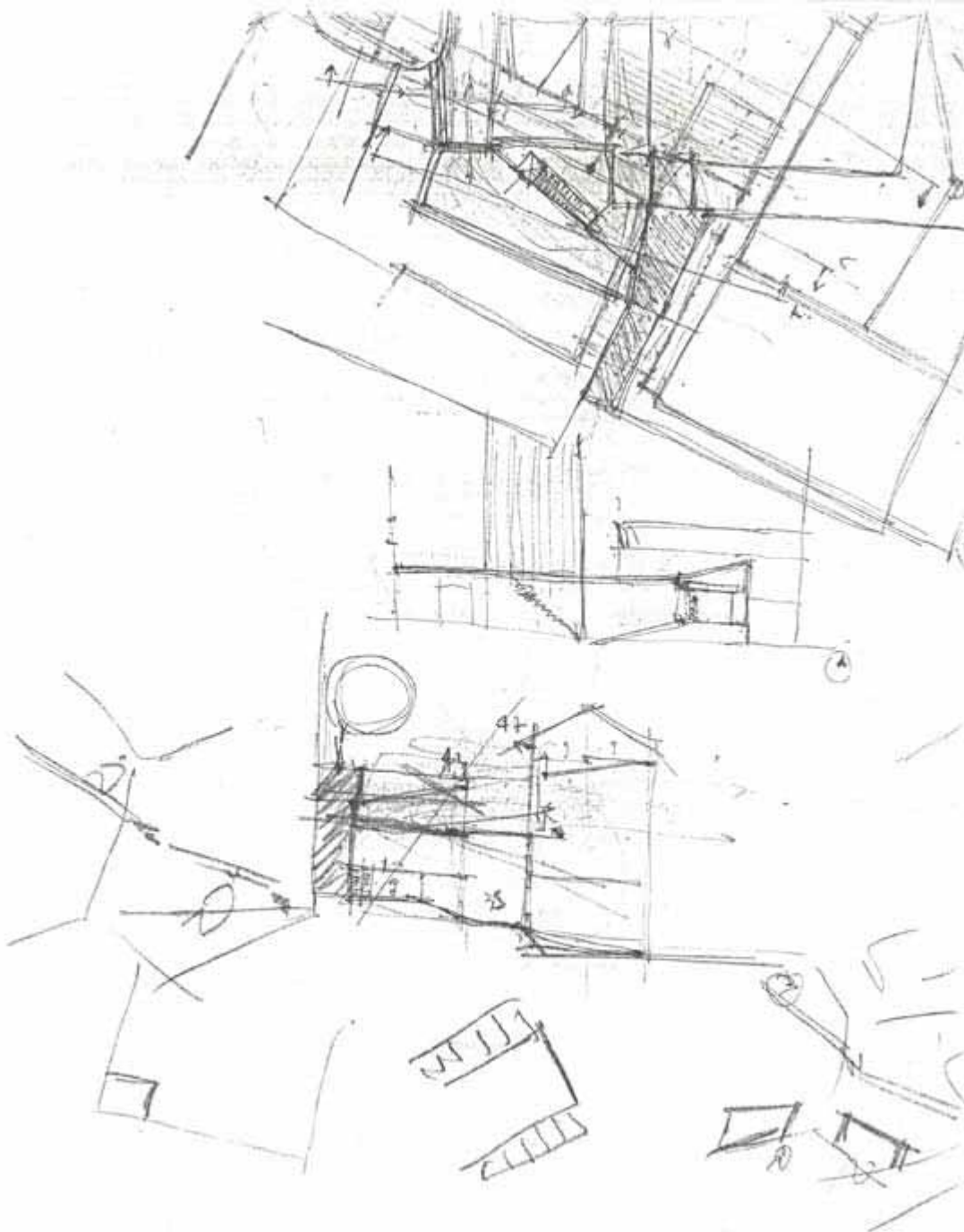
# Barreca & La Varra

Questioni di facciata / A Matter of Façade

a cura di / edited by Moreno Gentili



SKIRA



## Sommario / Contents

- 11** Responsabilità e progetto: architettura ma non solo  
Responsibility and Design: Architecture and Beyond  
*Moreno Gentili*
- 23** Questioni di facciata / A Matter of Façade  
*Gianandrea Barreca, Giovanni La Varra*
- 31** Estetica della natura urbana / Aesthetic of the Urban Nature  
*Ugo Volli*
- 37** Dalla natura. La facciata e gli elementi vegetali  
From Nature. The Façade and Plants  
*G.B., G.L.V.*
- 65** La facciata urbana / The Urban Façade  
*Stefano Bucci*
- 71** Dalla Città. La facciata nello spazio urbano  
From the City. The Façade in the Urban Space  
*G.B., G.L.V.*
- 125** La facciata che inquadra / The Framing Façade  
*Giovanna Borasi*
- 133** Dall'interno. La facciata come luogo di frontiera  
From the Interior. The Façade as a Frontier  
*G.B., G.L.V.*
- 159** La quinta facciata / The Fifth Façade  
*Joseph Grima*
- 165** Dall'alto. La facciata nel Googlescape  
From Above. The Façade in the Googlescape  
*G.B., G.L.V.*
- 197** Intervista a proposito di una intervista  
Interview about an Interview  
*Vittorio Gregotti, Gianandrea Barreca, Giovanni La Varra*
- 211** Apparati / Appendix
- 212** Biografie / Biographies
- 217** Crediti progetti
- 219** Project Credits
- 223** Crediti fotografici / Photo Credits



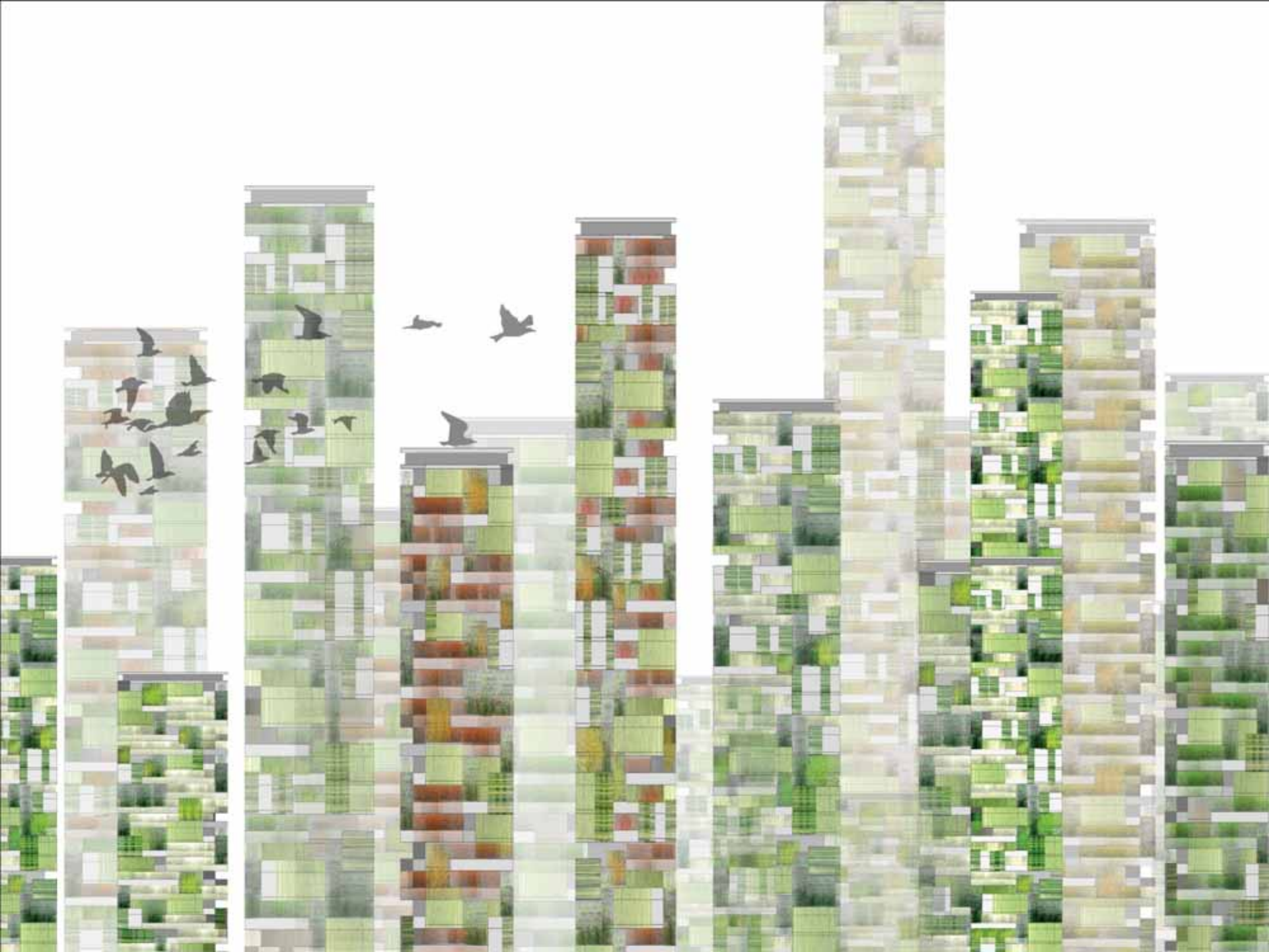
**DALLA NATURA**

La facciata e gli elementi  
vegetali

**FROM NATURE**

The Façade and Plants







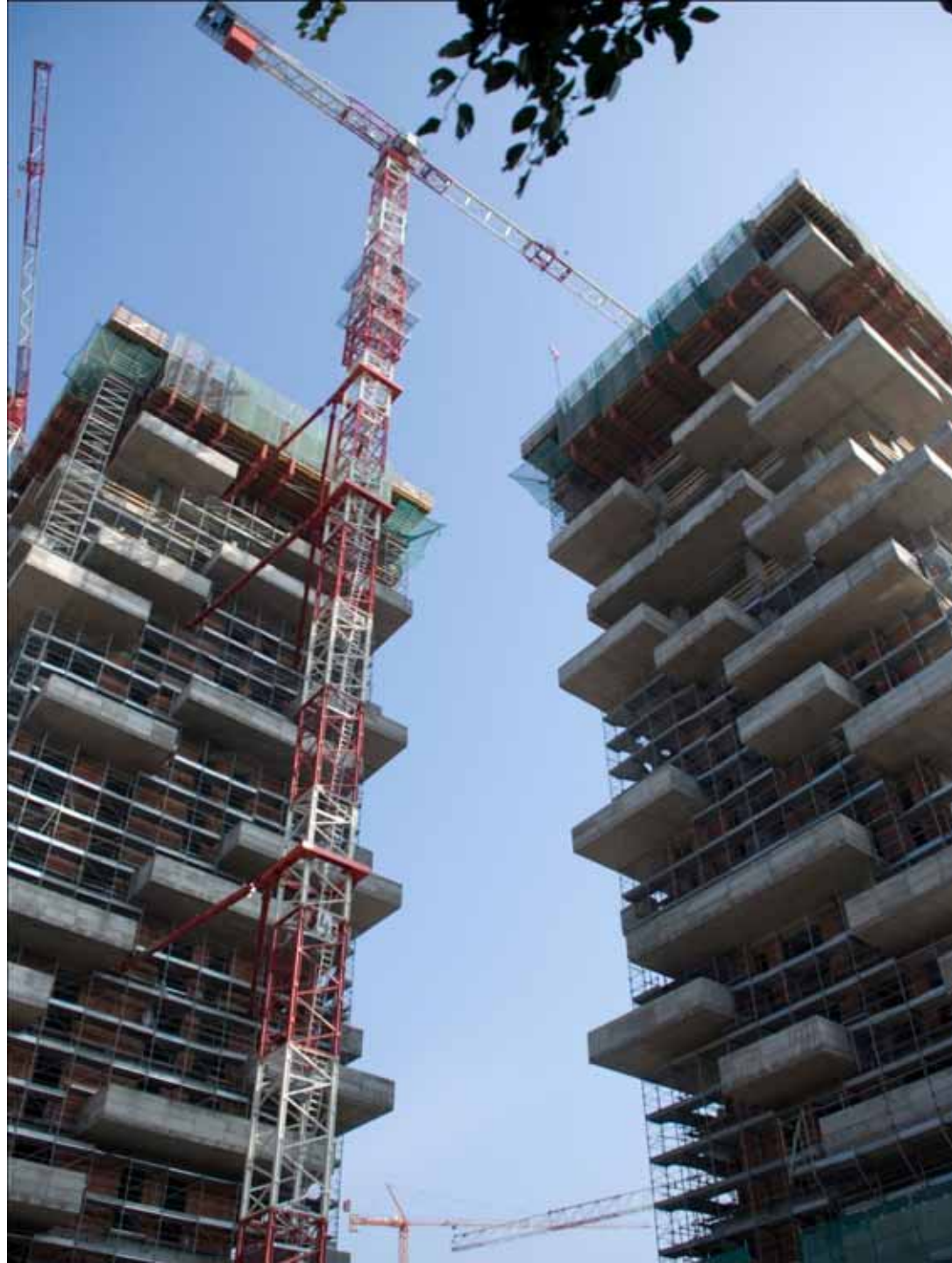






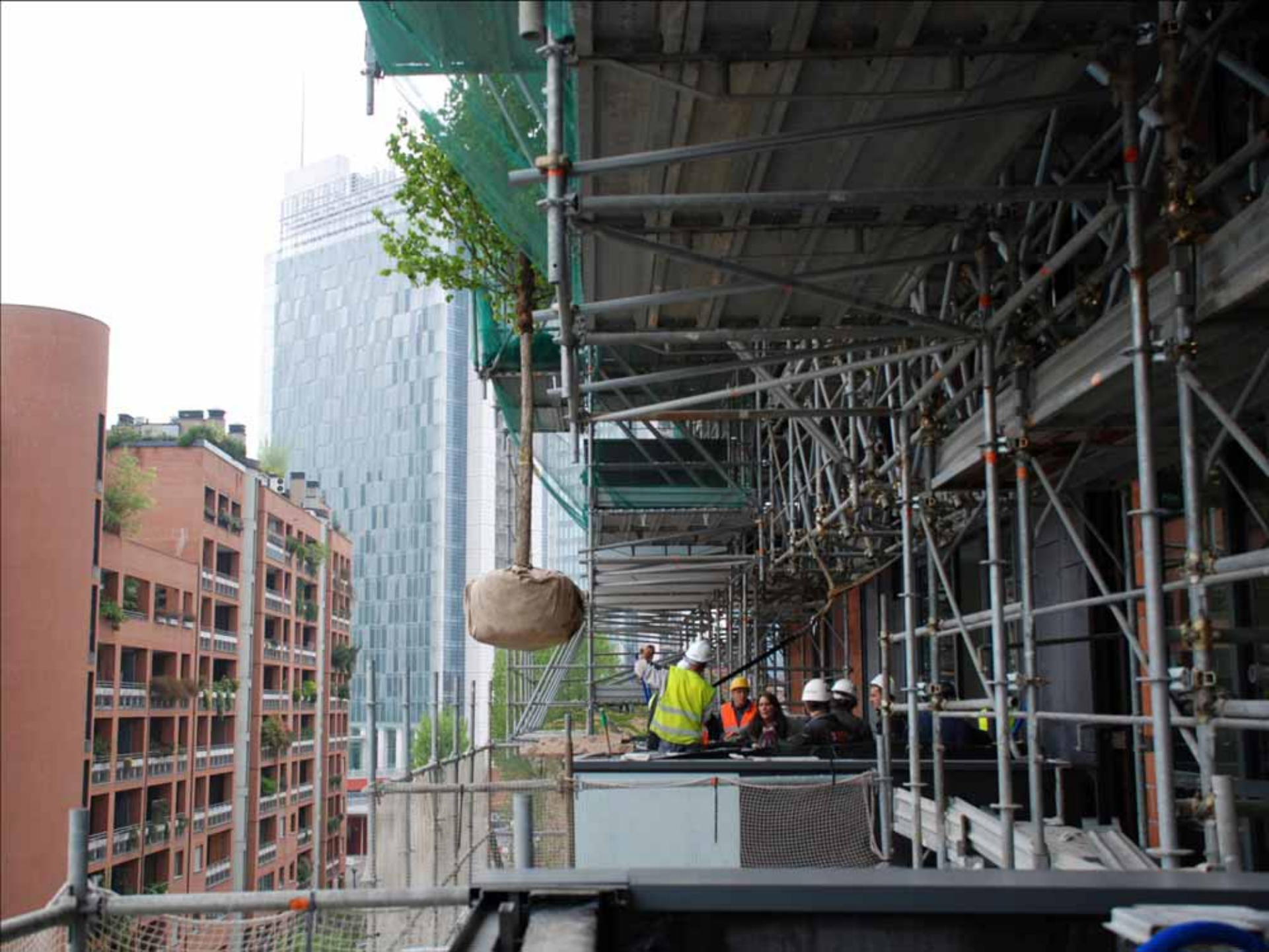
















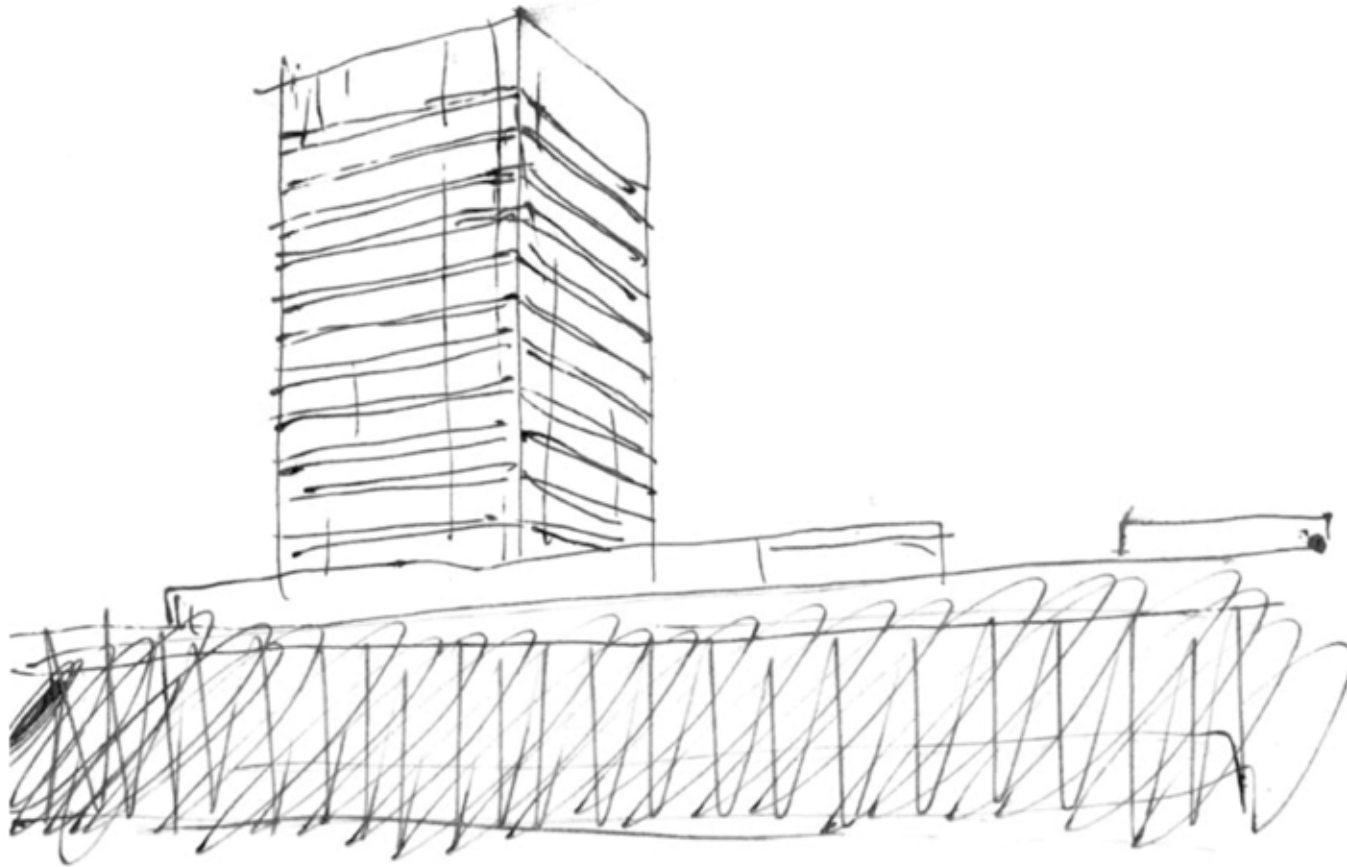












**DALLA CITTÀ**

La facciata nello spazio urbano

**FROM THE CITY**

The Façade in the Urban Space





SIEMENS































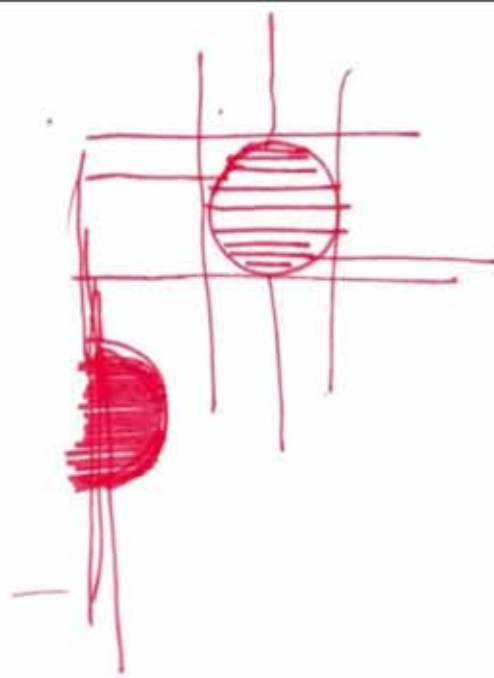
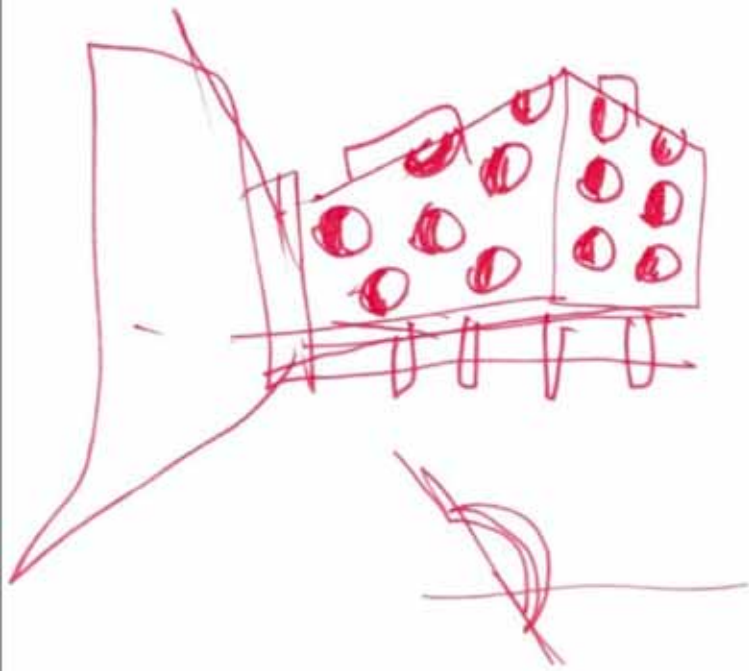




LTA DI INGEGNERIA

BIBLIOTECA



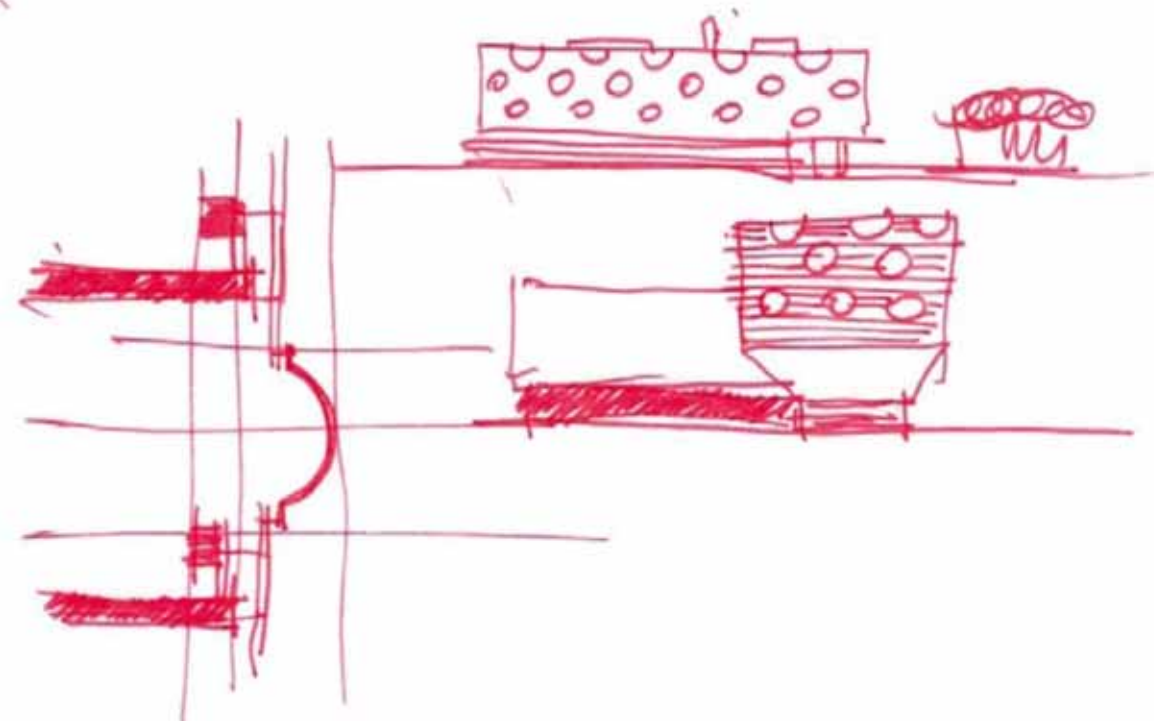


**DALL'INTERNO**

La facciata come luogo di frontiera

**FROM THE INTERIOR**

The Façade as a Frontier

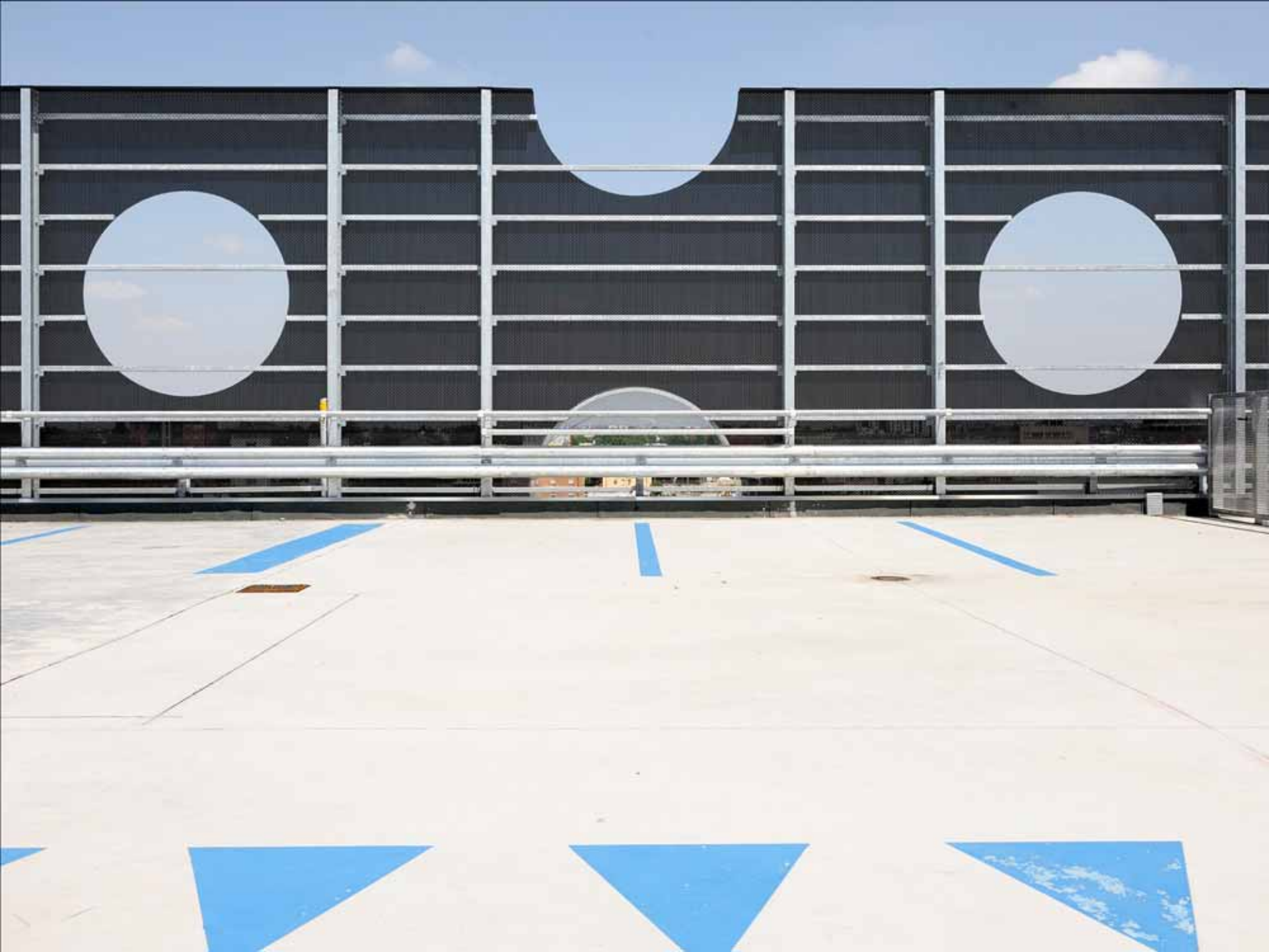
















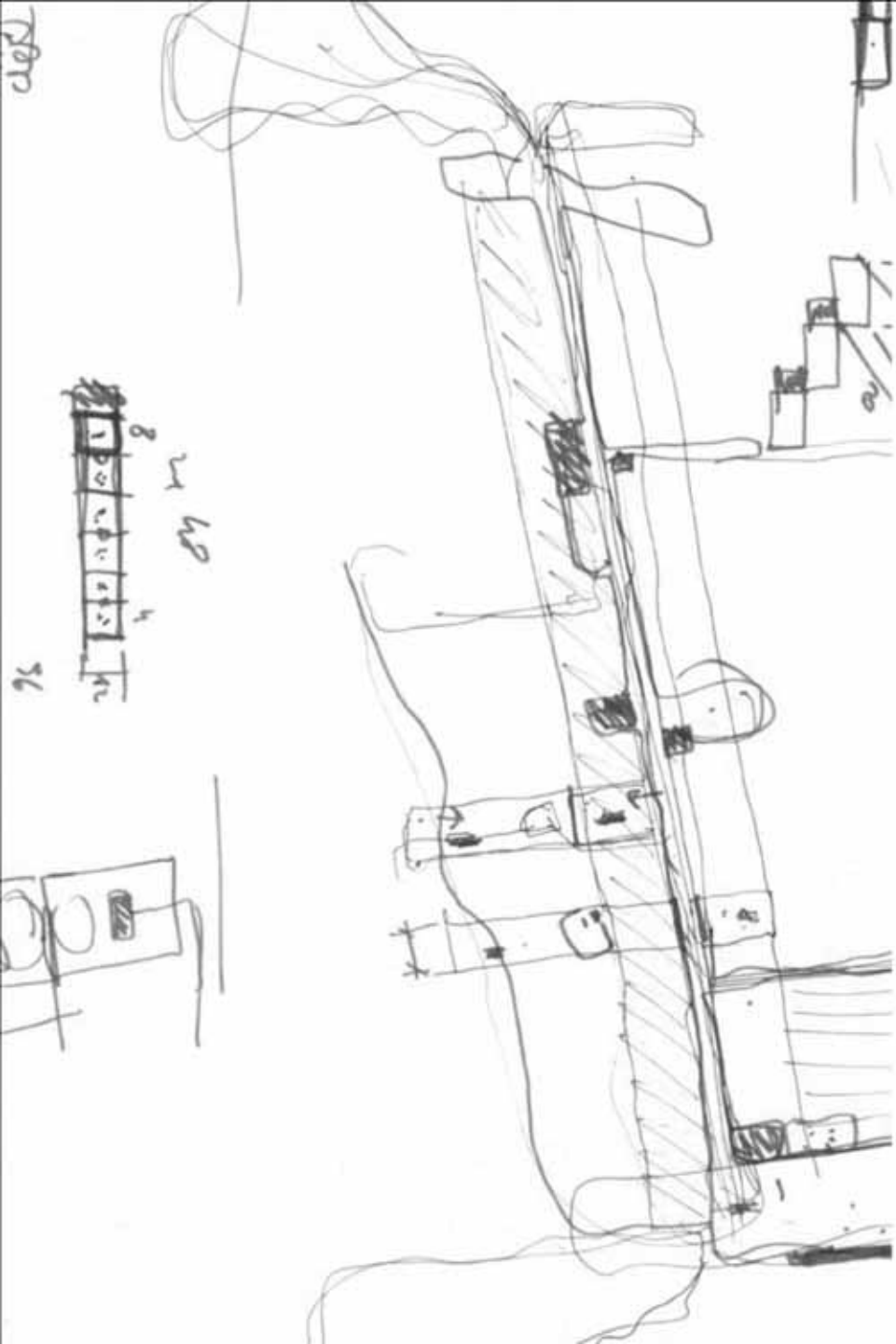








chess



**DALL'ALTO**

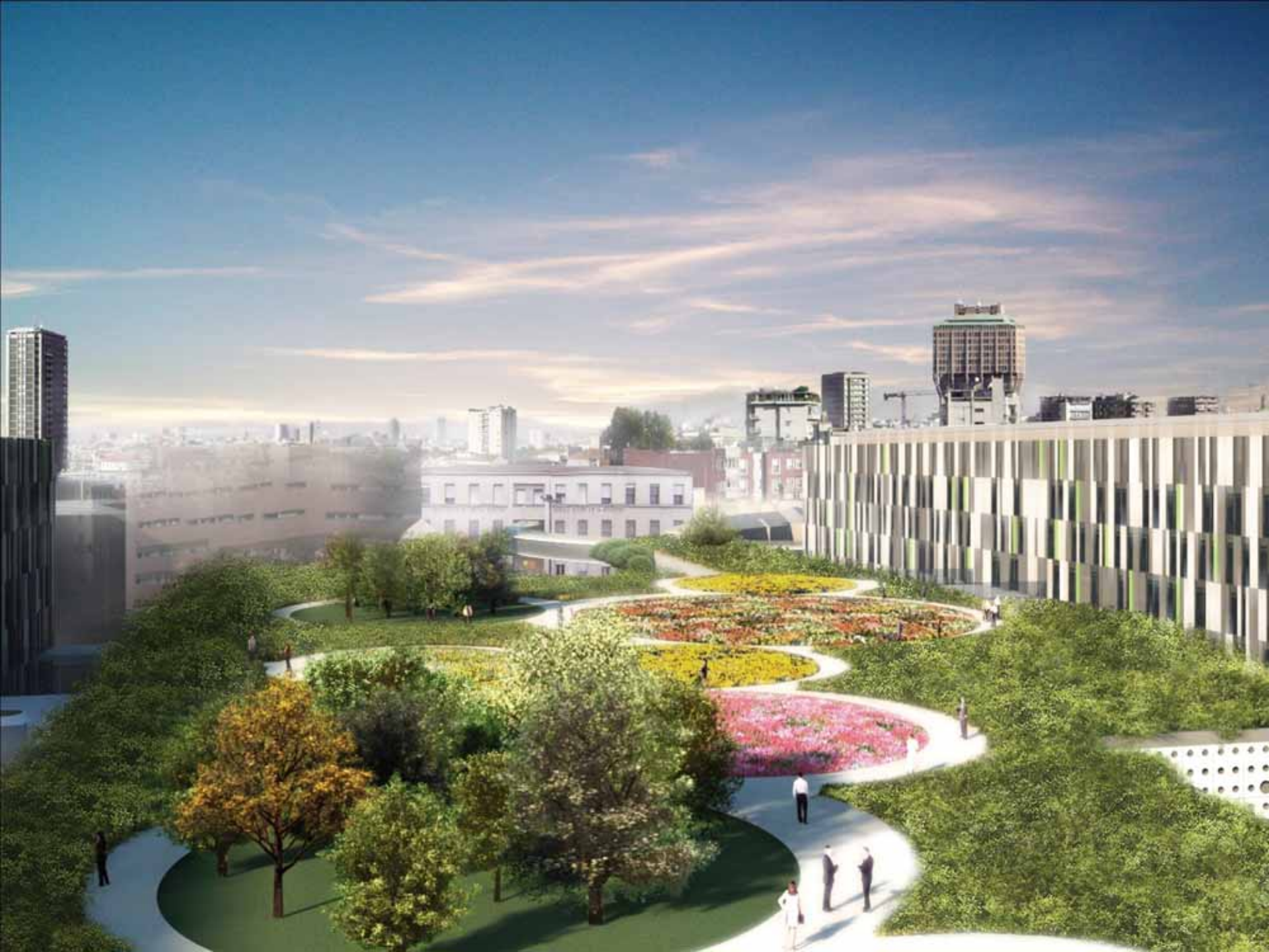
La facciata nel Googlescape

**FROM ABOVE**

The Façade in the Googlescape



























BEC

















ringraziano



## Barreca & La Varra

Questioni di facciata / A Matter of Façade

La facciata è un indizio per comprendere la natura di un edificio. È in questo sottile diaframma che si rappresentano questioni di progetto quali la tecnica e il simbolico, la materia e il disegno, le regole e le istanze prestazionali, le procedure e gli imprevisti. Nessuna altra parte dell'edificio vive la condizione ambigua di essere parte della struttura architettonica e della città. La natura della facciata è sempre pubblica, la sua vocazione è necessariamente collettiva.

"Questioni di Facciata" è una rassegna sulle architetture progettate e realizzate da Gianandrea Barreca e Giovanni La Varra dal 1999 al 2007 con Stefano Boeri (Boeri Studio, S.B., G.B., G.L.V.), quindi dal 2008 come Studio Barreca & La Varra. Il libro è curato e introdotto da Moreno Gentili, scandito da saggi di Ugo Volli, Stefano Bucci, Giovanna Borasi, Joseph Grima. In conclusione una conversazione tra Vittorio Gregotti, Gianandrea Barreca e Giovanni La Varra.

The façade is a clue regarding the nature of a building. This thin membrane ends up representing a host of issues in the project: technical and symbolic, materials and design, criteria and actual performance, procedures and contingencies.

No other part of the building is subject to this ambiguous condition of being part of the architectural structure and part of the city at the same time. The façade will always have a public nature; its vocation is necessarily collective. *A Matter of Façade* is a review of architectural works designed and built by Gianandrea Barreca and Giovanni La Varra from 1999 to 2007 with Stefano Boeri (Boeri Studio, S.B., G.B., G.L.V.) and since 2008 as Studio Barreca & La Varra. The book is edited and introduced by Moreno Gentili and cadenced with essays by Ugo Volli, Stefano Bucci, Giovanna Borasi, and Joseph Grima. It concludes with a conversation between Vittorio Gregotti, Gianandrea Barreca and Giovanni La Varra.

### Barreca & La Varra

Lo studio di architettura Barreca & La Varra nasce nel 2008, a Milano, fondato da Gianandrea Barreca e Giovanni La Varra, già soci fondatori nel 1999 di Boeri Studio (con Stefano Boeri). Nel corso degli anni l'attività professionale dei due architetti ha acquisito rilievo nazionale e internazionale nel campo della progettazione urbana e architettonica attraverso la partecipazione a concorsi e lo svolgimento di incarichi pubblici e privati per importanti gruppi italiani e stranieri. Lo studio si caratterizza per l'attenzione costante alle nuove tecnologie di costruzione e al loro impiego nella sperimentazione di un linguaggio architettonico e urbano complesso, attento alle mutevoli articolazioni della società contemporanea e alla complessità dei processi economici, sociali e istituzionali che oggi producono la città, il territorio e l'ambiente.

Barreca & La Varra opens in 2008 in Milan, founded by Gianandrea Barreca and Giovanni La Varra, who in 1999 founded Boeri Studio with Stefano Boeri. In the last years, their work has become particularly prominent thanks to the participation in competition and public and private assignments for important Italian and foreign companies. The distinctive feature of the studio is its constant attention to new building technologies and their use in experimental research of a complex architectural and urban language, considering the changeable articulation of the contemporary society and the complexity of the economical, social and institutional processes nowadays produced by the city, the territory and the environment.